



3

SØMME & SYTEKNIKKER

SØM OVERSIGT

De indstillinger, som er vist i nedenstående tabel, er vores anbefalinger, som er baseret på normale betingelser. Den korrekte spænding indstilles automatisk med sømvælgeren. Det kan være nødvendigt at justere trådspændingen i henhold til den søm, stoftype og tråd, som du bruger. For at få de bedste resultater skal du justere spændingen i små trin på ikke over et halvt nummer ad gangen. Sy altid en prøve på et lille stykke af stoffet, inden du syr i klædningsstykket.

Forskellige sømme fås ved at kombinere sømvælgeren med forskellige nålepositioner, trådningsmetoder og brugen af 2-tråds konverteren.

Forklaring til ikoner

	Vævet let <i>Chiffon, satin, organza, batist, silke osv.</i>		Sømvælger	N/R	Indstilling af stingtunge
	Vævet medium <i>Bomuld, lærredstof, uld, satin osv.</i>		Nåleposition		2-tråds konverter
	Vævet kraftigt <i>Denim, kanvas, frotté osv.</i>		Stinglængde	S/C	Indstilling til overkniv, koblingsarm og brug af knivdæksel S eller dæksømsbord C
	Strækstof let <i>Charmeuse, nylon, trikot, glatstrikket jersey osv.</i>		Skærebredde		Differentialtransport
	Strækstof medium <i>Dobbeltstrikt, velour, badetøj osv.</i>		Angiver trådningsvejen til hver søm		
	Strækstof kraftigt <i>Sweaterstriktstof, fleece osv.</i>				

○ ● ● ● ● Angiver trådningsvejen til hver søm
Gu = gul, R = rød, Gr = grøn, B = blå

SØM	STOF						N/R		S/C				
										GU	R	GR	B
	 	A	A og B	N	N	N	N	Nej	S	•	•	•	•

4-TRÅDET OVERLOCK

Til alle sømme, hvor der er brug for, at stoffet kan strækkes eller give sig, såsom halskanter, sidesømme, ærmer osv. Specialteknikker kan udføres med en 4-trådet overlocksøm, f.eks. rykning, påsyning af paspolering med den valgfri paspoleringsfod og elastik med den valgfri elastikfod.

SØM	STOF						STING-TUNGE		S/C				
										GU	R	GR	B
		I	A og D	N	N	N	N	Ja	S	•	•	1)	2)

1) Følg den lyseblå trådningsvej i griberområdet.
2) Følg den marineblå trådningsvej i griberområdet.

4-TRÅDET SIKKERHEDSSØM, BRED

Til sammensyning med forstærket søm og overkastning i én arbejdsgang. Konverterer påkrævet.

		I	B og D	N	N	N	N	Ja	S	•	•	1)	2)

1) Følg den lyseblå trådningsvej i griberområdet.
2) Følg den marineblå trådningsvej i griberområdet.

4-TRÅDET SIKKERHEDSSØM, SMAL

Til sammensyning med forstærket søm og overkastning i én arbejdsgang. Konverterer påkrævet.

		B	A	N	N	N	N	Nej	S	•	•	•	•








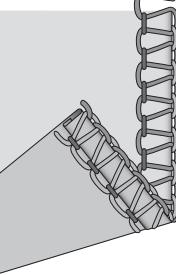






3-TRÅDET OVERLOCK, BRED

Til sammensyning af to lag elastisk stof eller overkastning af et enkelt lag tyndt eller mellemsvært stof. Brug kraftigere tråd i griberne til syning af dekorative lidser. (Hold hånden bag trykfoden, træk forsigtigt og langsomt i trådkæden, mens du syr, og forsøg at holde samme trådspænding ved syning på stoffet).

		A	B	N	N	N	N	Nej	S	•	•	•	•

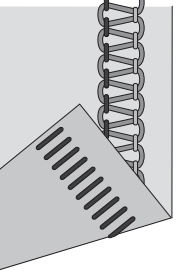






3-TRÅDET OVERLOCK, SMAL

3-trådet overlock med 1 nål anvendes til syning af overlocksømme og sømme på almindeligt stof. Der fås en 4 mm overlocksøm ved brug af højre nåleposition.

SØM	STOF						STING-TUNGE		S/C																
										GU	R	GR	B												
		A	B	1,5	N	N	R	Nej	S		•	•	•												
																									
														Anbefales ikke											
																									
														B	1,5	N	N	R	Nej	S		•	•	•	
														Anbefales ikke											

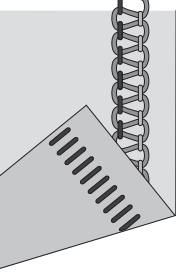






3-TRÅDET SMAL KANT

Til sammensyning af to lag elastisk stof eller overkastning af et enkelt lag tyndt stof. Populær til syning af dekorative læg. Brug brodertråd i griberne og almindelig sytråd i nålen. Brug forskellige farver i griberne for at skabe en spændende effekt.

		F	A	2	N	N	N	Nej	S	•	•	•
												
												
												
												
												

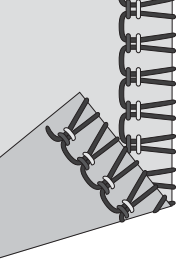






3-TRÅDET FLATLOCK, BRED *(side 33)*

Til sammensyning af elastiske stoffer med en dekorativ effekt enten med flatlocksiden eller siden med omvendt flatlock/stigesøm. Skab forskellige effekter ved at tråde griberne med brodertråd.

		F	B	2	N	N	N	Nej	S	•	•	•
												
												
												
												
												

3-TRÅDET FLATLOCK, SMAL *(side 33)*

Til sammensyning af elastiske stoffer med en dekorativ effekt enten med flatlocksiden eller siden med omvendt flatlock/stigesøm. Skab forskellige effekter ved at tråde griberne med brodertråd.

		G	A og B	2	N	N	N	Ja	S	•	•	•
												
												
												
												
												

3-TRÅDET ELASTISK OVERLOCK

Til syning i meget elastiske stoffer. Du kan give stoffet ekstra elasticitet ved at bruge en elastisk tråd i griberne. Trådspændingen skal ændres tilsvarende.

SØM	STOF						STING-TUNGE		S/C				
										GU	R	GR	B
		C	B	1	N	N	R	Nej	S		•	•	•
			Anbefales ikke										
			B	1	N	N	R	Nej	S		•	•	•
			Anbefales ikke										
			Anbefales ikke										
			Anbefales ikke										

3-TRÅDET RULLEKANT (side 32)

Til kantsyning på tynde stoffer. Giver silketørklæder, pudeflåser og servietter en flot finish. Hvis du vil sy en flot, rullet kant, skal griberen trådes med brodertråd, og nåletråden samt den nederste griber skal trådes med almindelig tynd sytråd.

		E	A	2	N	N	N	Ja	S	•			•

2-TRÅDET OVERLOCK, BRED

Til overkastning af et enkelt lag tyndt- eller mediumvævet stof. Konverter påkrævet.

		E	B	2	N	N	N	Ja	S		•		•

2-TRÅDET OVERLOCK, SMAL

Til overkastning af et enkelt lag tyndt- eller mediumvævet stof. Konverter påkrævet.

		F	B	2	N	N	R	Ja	S		•		•
			Anbefales ikke										
			B	2	N	N	R	Ja	S		•		•
			Anbefales ikke										
			Anbefales ikke										
			Anbefales ikke										

2-TRÅDET SMAL KANT

Til kantsyning på tynde stoffer. Konverter påkrævet.

SØM	STOF						STING-TUNGE		S/C				
										GU	R	GR	B
		E	A	2	N	N	N	Ja	S	•			•

2-TRÅDET FLATLOCK, BRED (side 33)

Til sammensyning af elastiske stoffer med en dekorativ effekt enten med flatlocksiden eller siden med omvendt flatlock/stigesøm. Skab forskellige effekter ved at tråde griberne med brodertråd. Konverter påkrævet.

		G	A	2	N	N	N	Ja	S	•			•

2-TRÅDET FOLDET OVERLOCK, BRED

Flot finish på beklædning og boligtekstiler. Konverter påkrævet.

		D	B	2	N	N	N	Ja	S	•			•

2-TRÅDET FOLDET OVERLOCK, SMAL

Giver en flot finish på tynde stoffer. Brug gennemsigtig tråd til denne søm for at få en næsten usynlig kant. Dette giver en utrolig flot effekt på tynde stoffer. Konverter påkrævet.

		B	B	N	N	N	R	Ja	S	•	•	
			Anbefales ikke									
			B	N	N	N	R	Ja	S	•	•	
			Anbefales ikke									

2-TRÅDET RULLEKANT (side 32)

Til kantsyning på tynde stoffer. Giver silketørklæder, pudeflåser og servietter en flot finish. Tråd griberen med en let brodertråd som f.eks. en rayontråd med tykkelsen 40 wt, hvis du ønsker en flot satinkant. Konverter påkrævet.

SØM	STOF						STING-TUNGE		S/C				
										GU	R	GR	B
		J	C, D og E	N-4	-	N	R	Nej	C	•	•	•	¹⁾
										¹⁾ Følg den marineblå trådningsvej i griberområdet.			

DÆKSØM, TREDOBBLT (side 32)

Til oplægning i elastiske stoffer og til dekorative effekter på alle stoftyper. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.

		H	C og E	N-4	-	N	R	Nej	C	•		•	¹⁾
										¹⁾ Følg den marineblå trådningsvej i griberområdet.			

DÆKSØM, BRED (side 32)

Til oplægning i elastiske stoffer og til dekorative effekter på alle stoftyper. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.

		K	C og D	N-4	-	N	R	Nej	C	•	•		¹⁾
										¹⁾ Følg den marineblå trådningsvej i griberområdet.			

DÆKSØM, SMAL (side 32)

Til oplægning i elastiske stoffer og til dekorative effekter på alle stoftyper. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.

		D	D	N	-	N	N	Nej	C		•		¹⁾
										¹⁾ Følg den marineblå trådningsvej i griberområdet.			

DÆKSØM (side 34)

Til alle typer af syning såsom modelsyning, oplægning og quiltning. Er god som risøm ved syning af prøvemodeller, da den er nem at pille op, og du undgår, at undertråden slipper op. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.